



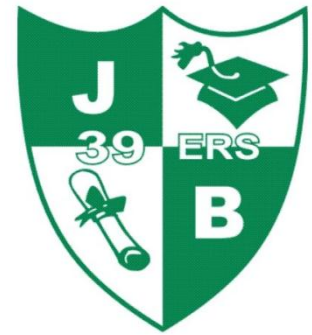
EL GRUPO L.A.D.I.E.S. DE JACK BENNY TIENEN UNA CLASE DE ZUMBA

El 14 de diciembre del 2011, el grupo L.A.D.I.E.S. de Jack Benny tuvo una clase de Zumba. Durante el evento, las alumnas participaron en un programa de baile inspirado en Latinoamérica, que mezcla música internacional caliente, y pasos contagiosos para formar una "fiesta de aptitud física" que es totalmente adictiva. El grupo L.A.D.I.E.S. de Jack Benny, un grupo de liderazgo estudiantil para mujeres jóvenes, fundado por la Sra. Catalina Quiñones-Nelson (Subdirectora), organizó y llevó a cabo la instrucción del Zumba tan bien, que motivó al cuerpo estudiantil a participar en esta iniciativa de salud. ¡Bien hecho L.A.D.I.E.S.!

Carta de Noticias

Escuela Intermedia Jack Benny

DIC 2011-ENE 2012



Empleados de J.B. Juegan por Caridad

La Escuela Intermedia Jack Benny venció a la Escuela Intermedia Jefferson en el Torneo de Voleibol de empleados vs. empleados de ESCUELAS INTERMEDIAS, el viernes, 9 de diciembre del 2011. Jack Benny, la víctima, al principio del año se levantó a un estrellato sorprendente al vencer a Webster y a Abbott. Felicidades 39ers por el campeonato, y un agradecimiento especial a la Escuela Intermedia Jefferson por un juego bien jugado. Todos los equipos de cada escuela intermedia jugaron para ayudar a caridades. Jack Benny jugó para la Sociedad Americana de Cáncer.



Los Padres, el Personal y los Estudiantes Celebran el Día de Acción de Gracias

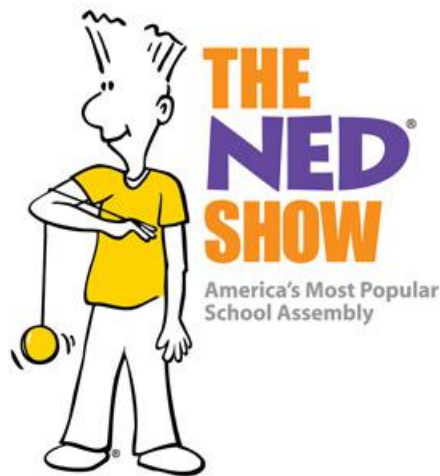
Los padres de alumnos de JBMS participando en clubes, deportes y organizaciones, se enrollaron las mangas, donaron mandiles, y prepararon un banquete de Acción de Gracias. Durante el festín, los clubes, deportes y organizaciones compartieron sus logros y sus metas para el año. Más de 200 asistieron al evento.

Afro-Aborígenes del Norte de Illinois se Presentan en Jack Benny



El 12 de diciembre del 2011, los alumnos del 8vo grado de Jack Benny asistieron a una asamblea presentada por los Afro-Aborígenes del Norte de Illinois (NIAA). Durante la presentación, los alumnos fueron testigos de la construcción de una rueda medicinal, al mismo tiempo que desarrollaron un mayor entendimiento de las insignias reales intertribales y participaron en una danza del este y del oeste. Agradecemos especialmente a al Sr. Joe Russell, maestro de ciencias sociales del 8vo grado, por su presentación sorprendente.

El 12 de diciembre, los alumnos de 6^{to} y 7^{mo} participaron en el regreso del espectáculo de NED. El espectáculo de NED es un programa diseñado para promover el logro académico a través del comportamiento positivo y el desarrollo de carácter. NED es un acrónimo para: nunca te des por vencido, anima a otros, y haz tu mejor esfuerzo. Los alumnos escucharon la historia de las aventuras de NED en su camino a clases. A lo largo de la historia, los alumnos aprendieron la importancia de la amabilidad, la práctica, la perseverancia, implementar metas, tomar buenas decisiones, y poner atención a los maestros. La asamblea estuvo dirigida a construir la auto-estima, y hacia animar a la buena conducta. La asamblea motivó y animó a nuestros estudiantes a recordar que cada uno de ellos tiene lo que necesita para ser un campeón en la escuela y en la vida.



TONY- PRESENTADOR DE NED

“¡Nunca te RINDAS!”

“¡Anima a otros!”

“¡Haz tu mejor esfuerzo!”

Rincón del Consejero

Al comenzar nuestro segundo semestre en Jack Benny, a los consejeros les gustaría compartir con ustedes las noticias y los próximos eventos de nuestro departamento.

Las evaluaciones ACCESS para nuestros alumnos de ELL y TPI, serán del 17 al 19 de enero.

Las Girl Scouts participarán en Magia Científica durante los periodos de almuerzo el 17 de enero y el 21 de febrero.

Los estudiantes de Benny pueden calificar para NUMATS al sacar un 90% o más en el ISAT 2011 de lectura y/o matemáticas. Los consejeros se sienten orgullosos al anunciar que 83 estudiantes de Benny son elegibles para participar en la Búsqueda de Talento Académico del Medio Oeste por la Universidad Northwestern (NUMATS) al tomar la evaluación EXPLORE, ACT, o SAT. Los resultados de estas evaluaciones le dan a los padres y a los estudiantes una imagen más detallada de sus habilidades en comparación con otros estudiantes inteligentes. Las fechas de evaluación corren de enero a junio para los distintos exámenes.

Ideas para los padres al animar a la lectura:

- *Anime a la suscripción de libros o revistas como regalos, según el interés de su hijo(a).
- *Planee regularmente una salida familiar a la biblioteca para sacar libros.
- *Use los periódicos y revistas para atraer la atención de su estudiante.
- *Use el internet para expandir el conocimiento de su estudiante en los temas que le interesan.
- *Pase tiempo tomando turnos leyendo juntos como familia y discutiendo el libro.

Hasta que nos veamos nuevamente,
Las Consejeras - Sra. Scocchera y Sra. Zehren

De izquierda a derecha: la Sra. Zehren y la Sra. Scocchera



RINCÓN DE LA BIBLIOTECA



Celebración de las Historias de Miedo

70 alumnos sometieron historias de miedo originales para participar en la Celebración de Historias de Miedo de este año. Durante la celebración, los alumnos disfrutaron las historias presentadas por las clases de la Sra. Rich, la Sra. Goodnature, el Sr. Russell, y la Sra. Richardson, como también sus botanas de miedo. Se dieron premios para las mejores historias y disfraz.

EVENTOS PRÓXIMOS Y CONTÍNUOS

Feria de Libros

La feria de libros se llevará a cabo del 2 al 10 de febrero del 2012.

La Batalla de los Libros

La Batalla de los Libros anual será al final de marzo. Se anima a que todos los alumnos se anoten y comiencen a leer los cuatro libros de la Batalla: "Peak", "The Heart of a Shepherd", "Extra Credit", y "Wild Things". Desde ahora hasta marzo, los alumnos participando pueden leer y prepararse para la batalla durante sus periodos de almuerzo, después de comer, en la biblioteca. La batalla es una competencia amistosa en la que equipos de alumnos trabajan juntos para contestar preguntas acerca de los libros. Se anima a que los alumnos lean los cuatro libros, pero pueden participar si leen sólo dos.

Lectura en la escuela "READ-IN"

Habrà lectura los viernes en la biblioteca durante los periodos 8 y 9, a menos de que haya evaluaciones MAP o feria de libros. Los alumnos pueden pedirle un pase a su maestro de comunicación y luego venir a la biblioteca a disfrutar de lectura y botanas. El siguiente tiempo de lectura será el 27 de enero.

Concursos de Lectura Individuales y de Salones de Clases

La fecha límite para los minutos de lectura individuales y de salones de clases ha sido extendida hasta el 12 de enero. La clase de comunicaciones que lea la mayoría de minutos antes del 12 de enero recibirá una fiesta de helado. El estudiante que haya leído la mayoría de minutos para el 12 de enero recibirá una fiesta de pizza en la biblioteca con un amigo(a).

Reportes de Libros y Dólares Benny

Los alumnos pueden recoger formas para sus reportes de libros en la biblioteca, llenarlas, regresarlas a la biblioteca, y recibir Dólares Benny!

Clases de la Biblioteca

Cada tres semanas, los estudiantes tienen una clase de la biblioteca, ya sea en la biblioteca o en sus salones. Las lecciones que se ha enseñado hasta ahora son: orientación, la importancia de la lectura, y género. Después los alumnos aprenderán acerca del sistema decimal Dewey, para que puedan ubicar fácilmente los libros en la biblioteca de Benny y en todas las bibliotecas de América.

La Biblioteca Pública de Waukegan

Un representante de la Biblioteca Pública de Waukegan estará hablando con los alumnos de Benny durante sus periodos de almuerzo acerca de los programas próximos en la biblioteca pública.

Equipo del 6^{to} Grado

Líder del Equipo: Sr. Cliff Turner

El 6^{to} grado está terminando el año con estilo. Al acercarse el final del 2^{do} trimestre, el sexto grado ha estado ocupado alineando el currículo y estandarizando las evaluaciones para fijar el punto de referencia en los niveles de grado. El equipo de ciencias sociales de 6^{to} grado se ha propuesto avanzar a Grecia Antigua en el 3^{er} trimestre. Los maestros de comunicación y matemáticas han estado terminando de alinearse usando las metas del ISAT y los estándares como puntos de referencia que satisfacer, y los maestros de ciencia del 6^{to} grado continúan capturando el aprendizaje estudiantil usando el método científico y su aplicación, al involucrar activamente a los alumnos en el gozo de la ciencia. El equipo del 6^{to} grado quiere desearle a todos los padres y alumnos una estación de invierno feliz, cálida y segura. Por favor disfrute este tiempo con su familia.

Rincón del Trabajo Social



Entre la primavera pasada y este otoño, más de 50 estudiantes han ayudado a plantar un jardín de perenes en frente de nuestra escuela. La última fiesta de trabajo se llevó a cabo justo antes de Acción de Gracias cuando se plantaron aproximadamente 250 bulbos, incluyendo azafrán, narcisos, iris, y tulipanes, y los estudiantes fueron recompensados con una fiesta de chocolate caliente/sidra para ayudar a calentarse. Estos bulbos necesitan estar en la tierra durante el invierno y pasar un tiempo de frío para poder florecer en la primavera. Es como los alumnos que pasan un periodo de crecimiento durante el año y luego nos sorprenden en la primavera cuando nos damos cuenta cuánto han progresado.

Diciembre es esa etapa del año en la que todos anhelan las vacaciones y los festejos. Aquí en la escuela los maestros se alistan para terminar el final del segundo trimestre y los alumnos han estado estudiando para sus exámenes finales y terminando proyectos. El nivel de estrés está incrementando y algunas cosas que normalmente no molestarían a nadie ahora son más difíciles de ignorar. A nivel escuela, estamos celebrando la Semana RAK (Actos de Amabilidad Espontáneos). Se anima a los alumnos y al personal a hacer cosas pequeñas para que el día de otro sea mejor. No sabemos qué estrés tiene otra gente, y a veces una pequeña acción de nuestra parte puede hacer un mundo de diferencia en su día. Al hacer sus actividades diarias vea lo que puede hacer para alegrar el día de alguien más. Trate de no afanarse en lo material de las festividades, sino de encontrar maneras de disfrutar el pasar tiempo juntos como familia.

Felices festejos a todos,

Sharon Ganellen, LCSW, Trabajadora Social de la Escuela Benny

Rincón de la Enfermera

Se ha reportado en nuestra escuela un caso de tos ferina. Desde el 1 de octubre del 2011, ha habido más de 70 casos reportados en Lake County. La tosferina es causada por bacteria que infecta la boca, la nariz y la garganta. Se esparce a través del aire y de toser.



cuatro semanas o más. **Los adultos, adolescentes, y niños vacunados muy a menudo tienen síntomas más leves** que se pueden confundir con bronquitis u asma. **Por favor observe a su hijo(a) por tres semanas a ver si muestra estos síntomas.**

Si su hijo(a) comienza con síntomas de catarro seguidos por una tos, **tal vez sea necesario que su hijo(a) sea evaluado por un doctor.** Dígame al doctor que se ha reportado la tosferina (inglés: pertussis) en la escuela, y reporte cualquier infección de posible tosferina a su enfermera escolar o a la administración. Si su hijo(a) ya visitó a un proveedor médico y hubo sospecha de tosferina, **por favor mantenga a su hijo(a) en casa por los primeros 6 días del tratamiento antibiótico apropiado, o hasta que se conozcan los resultados de la evaluación médica.** La evaluación más precisa para diagnosticar la tosferina es con una torunda colocado por la nariz, esto se llama un exudado nasofaríngeo. Los antibióticos dados en una etapa temprana pueden minimizar varios síntomas severos y prevenir un mayor esparcimiento del contagio.

En Illinois, la vacuna contra la tosferina, llamada "Dtap" se aplica hasta los 7 años de edad. La protección de la vacuna comienza a desvanecerse en niños mayores. Si tiene niños menores de 7 años que no se han vacunado completamente de la tosferina (particularmente los bebés

menores de un año de edad), hable con el doctor de su hijo(a) acerca del beneficio de la vacuna. Asegúrese que los niños reciban su segunda vacuna o "estímulo" **tan pronto cumplan los 4 años.** Los bebés menores de un año de edad y niños pequeños que no han sido vacunados son los más probables de enfermarse severamente de la tosferina. Cuando sea posible, los bebés deben estar lejos de personas con tos. **Cualquier bebé con una enfermedad de tos, deberá ser examinado por su doctor tan pronto como sea posible.**

EL ESTÍMULO (SEGUNDA VACUNA) DE LA TOSFERINA "Tdap" (difteria, tétano y tosferina a-celular) está ahora disponible y SERÁ REQUERIDA AL COMIENZO DEL AÑO ESCOLAR 2012/2013 PARA LOS NIÑOS ENTRANDO A LOS GRADOS DEL 6-12. Se recomienda altamente que contacte al doctor de su hijo(a) ahora, para que le provean esta vacuna para su hijo(a). Como siempre, por favor someta los documentos a su enfermera escolar para que documente su protección tan pronto la obtenga. Gracias.

Sra. Susan Kuhn

Equipo del 7^{mo} Grado

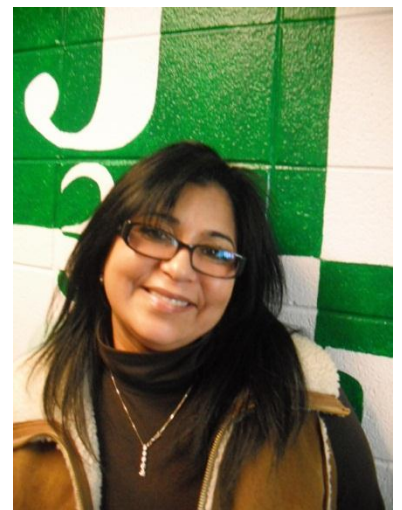
Líder del Equipo: Sr. Min Namkung

Los siguientes estudiantes recibieron un reconocimiento en séptimo grado: Los alumnos del mes fueron Skylar Murphy y José Cisneros, los alumnos del mes PBIS fueron Julianne Gantar y Jaime Medina, y los alumnos del mes con un mayor progreso fueron Rosalio Fernández y Monique Martínez. En matemáticas, los estudiantes estarán trabajando en Moving Straight Ahead ("Continuando hacia adelante"). Los alumnos necesitarán papel para gráficas. En comunicación, los alumnos se enfocarán en la inferencia y en el lenguaje figurado. En ciencias sociales, el Sr. Lowrance y el Sr. Chin esperan interesar a los estudiantes para cubrir el currículo de la fundación de colonias, la guerra franco-india, la revolución americana, y la Constitución de los Estados Unidos. En ciencia, los alumnos estarán estudiando un mundo de microorganismos, específicamente la bacteria. Estudiarán su estructura y su función, y usarán un microscopio para examinarla más de cerca. Luego estudiarán un nivel más alto de organismos al comparar y contrastar las células de plantas y animales y descubrir su función.



Intérprete Bilingüe

Hola, mi nombre es Zurina Luciano; soy la intérprete bilingüe para Jack Benny. Los maestros y el personal escolar usan mis servicios cuando necesitan ayuda para hablar con padres que hablan español. Si usted necesita ayuda de traducción durante sus juntas con maestros, yo soy la persona que le puede ayudar. Estoy ubicada en la oficina principal, y doy la bienvenida a todos los padres que llegan a nuestra escuela. También soy yo grabo los mensajes de la directora para los padres acerca de eventos. Estoy a su servicio. Mi número telefónico es el 847-263-4712.



Equipo del 8^{vo} Grado

Líder del Equip: Sr. Jonathan Nicolosi

Las clases de 8^{vo} grado estarán explorando conceptos nuevos e interesantes en el 3^{er} trimestre. Las clases de matemáticas explorarán ecuaciones cuadráticas y practicarán operaciones nuevas para simplificar las expresiones. En ciencia despegarán de este mundo hacia la astronomía y descubrirán las maravillas de nuestro sistema solar. Más tarde en el trimestre, los alumnos celebrarán el mes de historia femenil con una visita de la electora Nancy Shepperson, quien introducirá a los alumnos al movimiento sufragista. Todas las clases estarán concentradas semanalmente en su preparación para la evaluación ISAT, la cual llegará al final del trimestre. Se les recuerda a los estudiantes que deben hacer del tiempo en su salón de clases un tiempo productivo y positivo para aprovechar cada minuto de la instrucción hasta el día del examen.



Fecha de la Escuela de Sábados:

Enero 21

Febrero 4

Febrero 18

La escuela de los sábados se lleva acabo de 7:00 a.m. a 11:00 a.m. No se proveerá el transporte.

Planeando por Adelantado para la Secundaria

Habrà una Casa Abierta en el Plantel de Tecnología de Grayslake. Esta es la oportunidad para que los estudiantes y sus padres vean qué opciones hay disponibles para los alumnos de 11vo y 12vo.

Cuándo: el jueves, 12 de enero del 2012, de 4:30-7:30 p.m.

Dónde: 19525 West Washington St., Grayslake, Illinois (al lado del Colegio de Lake County)



¡Hechos de Jack!

¿Por qué dicen que Jack Benny siempre tuvo 39 años de edad?

El chiste comenzó en el cumpleaños número 54 de Jack Benny en 1948. Como siempre decía que tenía menos años de los que realmente tenía, fue en este punto en el que "cumplió" y se "mantuvo" de 39 años.



El club de películas (Film Club) estará trabajando en estudiar técnicas de drama con luz, actuación y distintos enfoques de la cámara. La captura de imágenes estará enfocada en imágenes anchas y de cerca. Después, los estudiantes estarán trabajando en sus propios guiones y creando su propio drama.

Equipo Encore

Líder del equipo: Sra. Tara Alley

¡Los artistas del mes de la Sra. Alley! Durante el tercer trimestre en la clase de arte de la Sra. Alley, nos estaremos enfocando en la teoría del color. Los alumnos aprenderán cómo mezclar y realmente usar el color de manera significativa ara hacer arte.



7^{mo} - Madison J.



6^{to} - Angelita C.



8^{vo} - Brandon A.

En la clase de tecnología, los alumnos están aprendiendo cómo formatear documentos en Word, enfocados en la elección y el tamaño de fuentes, y la alineación. También, los alumnos han creado hermosos trabajos con marcas de agua de invierno, bordes e imágenes. Las lecciones de teclado resultaron, ya que aplicaron su nueva habilidad de escribir a máquina en estos documentos, ¡algunos escribiendo tan rápido como 78 palabras por minuto con más de 93% de precisión!

El coro Jack Benny espera crecer al añadir miembros nuevos al 3^{er} trimestre. El coro también estará cantando en un festival en marzo con los coros de las 5 escuelas intermedias.

PBIS



La Sra. Vanessa Williams, maestra de matemáticas del 6^{to} grado, estará conduciendo el Equipo Universal PBIS 2011-2012.

Equipo de P.E.

Líder del equipo: Sr. George Goodnature

Durante el Segundo trimestre, los estudiantes participaron en las siguientes unidades: Boom Ball, Steal the Chicken or Pig (Roba el pollo o puerco), Tchoukball y un poco de Ultimate Football. Cada juego trajo un reto de aptitud física único para los estudiantes. Aparte, al ser parte de un equipo, cada estudiante tuvo que definir sus metas por equipo y evaluarse a sí mismos en cómo contribuían a sus metas de equipo. Al final del trimestre, los estudiantes fueron evaluados en su aptitud física al tomar la evaluación trimestral Fitness Gram. Por la primera vez, todos los alumnos recibirán una calificación para esta evaluación en dos áreas distintas: logro en la zona de aptitud física y de salud (Healthy Fitness Zone Achievement) y en las áreas de mejoramiento comparadas con los resultados del trimestre previo. Se espera que este proceso sea mejor y permita que el departamento de educación física estructure mejor las actividades que ayudarán en el progreso general para nuestros resultados de Fitness Gram.

Al avanzar en este tercer trimestre, los alumnos estarán participando en las siguientes unidades: baloncesto, voleibol, hockey de piso y una unidad de baile y trabajo en equipo. Aparte, terminarán su perfil de aptitud física personal, que servirá como base para crear su propio plan de aptitud física que se usará cada vez que el estudiante esté en el escenario usando el equipo de aptitud física.



"...whatever it takes!"

SPOTLIGHT



¿Quién soy?: Ashema Powell

¿Qué hago en Jack Benny? Superviso el proceso RtI/PBIS en la Escuela Intermedia Benny. Mi misión es construir un sentido de capacidad en cuanto a cómo usar la información para conducir las decisiones que rodean el logro estudiantil. Un poco más acerca de mí: Originalmente soy de Kansas City, MO. Vengo de una familia de mujeres: Tengo dos hermanas y cuatro sobrinas. Algo que la mayoría de personas no saben acerca de mí es que recibí una segunda profesión en Educación del Alemán, y pasé seis meses en Alemania estudiando el lenguaje y la cultura. Mi pasión siempre ha sido trabajar con niños, así que mis metas personales y profesionales se centran en la abogacía infantil.

¿Cuáles son mis planes para este año? Como Nuevo miembro del personal, mis planes son el establecer relaciones saludables con el personal de Benny y promover la positividad en la escuela.

¿Qué es lo que espero? Espero sentirme aún más conectada con el personal y los estudiantes en Benny. Quiero caminar por los pasillos de Benny y poder saludar a los alumnos por su nombre.

Un mensaje de la Directora Minerva Cruz



¡Ha sido un año extraordinario para nosotros en Jack Benny! Ha habido mucho qué celebrar en todos los rincones de la escuela, incluyendo el incrementar las calificaciones de las evaluaciones MAP, ofrecer asambleas energéticas y motivantes, esforzarse continuamente por la excelencia estudiantil en casa y en la escuela, y los logros siempre sobresalientes de nuestros estudiantes, padres, facultad, y personal administrativo y de apoyo.

Claro que todos esperamos este tiempo del año en el que podemos pausar por unos días – para reflexionar en el año que ha pasado, y mirar al futuro y, sobre todo, pasar un tiempo valioso con nuestros amigos y familia. Aunque todos en Jack Benny trabajan muy duro, debemos también esforzarnos para lograr un balance con nuestras vidas fuera de la escuela. Urjo a todos ustedes que aprovechen esta oportunidad para compartir más tiempo con sus seres queridos, y dejar un tiempo para sí mismo y las cosas especiales que le gusta hacer.

La grandeza de Jack Benny es el producto de una profunda dedicación, colegialidad e ingenio, y un compromiso firme a nuestra comunidad y a la causa que compartimos: Un Modelo de Excelencia Escolar. Que podamos hacer mucho con pocos recursos, es un orgullo para cada uno de nosotros al mirar el 2012 para enfrentar las grandes oportunidades que nos esperan.

Durante este tiempo especial del año, tomo este momento para decirles gracias, a cada uno de ustedes que han contribuido tanto a Jack Benny a través de los años. Su trabajo y dedicación a Jack Benny son profundamente apreciados e importantes. Los resultados hablan por sí mismos.

Les deseo a ustedes y a los que ustedes aman una estación de festividades segura, saludable y gozosa y mucha felicidad y llenura en el año por venir.

"Escuela Intermedia Jack Benny: Un Modelo de Excelencia Escolar"